



Rudi van Dantzig
Joutsenlampi
Svansjön

Joutsenlampi Svansjön

14.10.2004

15. esitys ensi-illan 8.5.2004 jälkeen / 15 föreställningen efter premiären 8.5.2004

Koreografia / Koreografi

RUDI VAN DANTZIG,

Marius Petipan ja Lev Ivanovin alkuperäisen
version pohjalta / efter Marius Petipa och Lev Ivanov

Karakteritanssien koreografia /

Karaktärdansar i tredje akten

Musiikki / Musik

Musiikinjohto / Dirigent

Lavastus ja puvut /

Scenografi och kostymer

Valaistuksen suunnittelu / Ljusplanering

Koreografin pääassistentti /

Koreografens chefsassistent

Assistentit / Assistenten

Vastaava harjoittaja / Ansvarig repetitör

Harjoittajat / Repetitörer

TOER VAN SCHAYK

PJOTR TSHAIKOVSKI

ERI KLAS

TOER VAN SCHAYK

JAN HOFSTRA

JEANETTE VONDERSAAR

ELEONORA DEMICHELIS, SONJA MARCHIOLLI

JOSEPH KERWIN

INGRID NĚMEČKOVÁ, TARJA RANTA,

JARMO RASTAS, KIMMO SANDELL,

TUULI TUOMINEN

KIRSI AROMAA

Lasten harjoittaja / Barnens repetitör

Lavasteet valmistettu yhteistuotantona Hollannin Kansallisbaletin kanssa ja ne on toteuttanut
Het Muziektheaterin tekninen osasto. /

Scenografin har producerats i samarbete med den Holländska Nationalbaletten och har utförts
av teknikavdelningen vid Het Muziektheater i Amsterdam.

Odette / Odile

Siegfried

Rothbart

Alexander

Pas de trois

Von Rasposen

Kuningatar / Drottningen

Minna Tervamäki

Nicholas Ziegler

Juha Kirjonen

Jani Talo

Ophélie Rodighiero, Salla Suominen

Jarmo Rastas (vier. / gäst)

Jaana Puupponen

Aateliset / Adliga

Sari Jokela, Titta Karhunen, Mai Komori, Anandah Kononen, Asta Lindholm,

Terhi Räsänen, Anna Sariola, Arja Tervo

**Veli-Pekka Hämäläinen, Adam Kozal, Alberto Morino, Ville Mäki, Samuli Poutanen, Teemu
Tainio, Pekka Yli-Marttila, Eemu Äikiö**

Maalaiset / Landsbor

**Aino Ettala, Francis Guardia, Jenny Jägerhorn, Maria Tamminen, Armi Tihtonen, Angelika
Vodennikova, Sara Vuorinen, Sofia Winqvist**

**Evaldas Bielinis, Valeri Kononen, Juha-Pekka Myllymäki, Kalle Mäki, Aapo Siikala, Javier
Torres, Frans Valkama (bal.oppil. / bal.elev), Klaus Vesala**

Kaksi joutsenta / Två svanar **Mai Komori, Ira Lindahl**

Pikkujoutsenet / Småsvanar **Maki Nakagawa, Virve Olsson, Ophélie Rodighiero, Salla Suominen**

Joutsenet / Svanar

Auri Ahola, Aino Ettala, Mirella Iisakka, Petia Ilieva, Sari Jokela, Jenny Jägerhorn, Titta Karhunen, Asta Lindholm, Andrea Nemethová, Annika Nieminen, Johanna Nuutinen, Laura Poikolainen, Camilla Rajalin, Terhi Räsänen, Anna Sariola, Maria Tamminen, Kirsi Tiiliharju, Armi Tihtonen, Marina Tirkonen, Sara Vuorinen, Sofia Wingqvist

Morsiamet / Brudar

Sari Jokela, Anandah Kononen, Asta Lindholm, Andrea Nemethová, Johanna Nuutinen, Maria Tamminen

Pas de six

Anastasia Dunets

Jaakko Eerola

Milla Eloranta, Mira Ollila

Asla Jääskeläinen, Antti Keinänen

Espanjalainen tanssi / Spansk dans

Anna Sariola

Terhi Räsänen, Arja Tervo

Henrik Burman, Ville Mäki

Italialainen tanssi / Italiensk dans

Jenny Jägerhorn, Ophélie Rodighiero, Sara Vuorinen

Alberto Morino, Juha-Pekka Myllymäki, Javier Torres

Unkarilainen tanssi / Ungersk dans

Susanna Vironmäki, Pekka Yli-Marttila

Aino Ettala, Mirella Iisakka, Titta Karhunen, Kirsi Mansnerus, Andrea Nemethová, Johanna Nuutinen

Veli-Pekka Hämäläinen, Valeri Kononen, Johan Pakkanen (bal.oppil. / bal.elev), Thomas Rydberg, Aapo Siikala, Klaus Vesala

Viekoittelijat / Provokatorerna

Adam Kozal, Aki Pakarinen, Samuli Poutanen, Teemu Tainio

Hovinaiset / Hovdamer

Marilena Fontoura, Maarika Kärkkäinen, Maritta Saxholm, Tuuli Tuominen, Angelika Vodennikova

Avustajia / Statister

Suomen Kansallisoopperan balettioppilaitoksen oppilaita /

Elever från Finlands Nationaloperas balettskola

Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester

Viulusoolot / Violinsoli **Ollitapio Lehtinen**

Sellosoolo / Cellosolo **Veli-Pekka Bister**

Harppusoolot / Harpasoli **Ya-Wen Lin**

Väliaika toisen ja kolmannen näytöksen jälkeen / Paus efter andra och tredje akten

Näytäntö päättyy n. klo 22.15 / Föreställningen slutar ca. kl 22.15

Esityksen kuvaaminen ja musiikin taltioiminen on ehdottomasti kielletty.

Fotografering och bandinspelning under föreställningen är icke tillåtet.